

# 外国节日故事

弘智编



朝华出版社



## 图书在版编目(CIP)数据

外国节日故事 / 弘智编. — 北京 : 朝华出版社,  
2017.5

(朝华童文馆)

ISBN 978-7-5054-3944-3

I. ①外… II. ①弘… III. ①节日—风俗习惯—国外—  
—儿童读物 IV. ①K891.1-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第051169号

## 外国节日故事

编者 弘智

内文插画 张扬

选题策划 翰文弘智

责任编辑 秦霁政

特约编辑 梁品逸

责任印制 张文东 陆竞赢

封面设计 吴悦

封面插画 画盟工作室

出版发行 朝华出版社

社址 北京市西城区百万庄大街24号

邮政编码 100037

订购电话 (010) 68996050 68996618

传真 (010) 88415258 (发行部)

联系版权 j-yn@163.com

网址 zhcb.cipg.org.cn

印刷 北京佳创奇点彩色印刷有限公司

经销 全国新华书店

开本 710mm×1000mm 1/16

字数 90千字

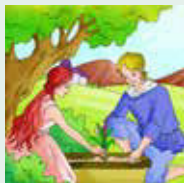
印张 9

版次 2017年5月第1版 2017年5月第1次印刷

装别 平

书号 ISBN 978-7-5054-3944-3

定价 15.00元



三 目 录  
CONTENTS

新 年 /001

情人节 /009

复活节 /032

愚人节 /046

母亲节 /065

父亲节 /072

万圣节 /078

感恩节 /098

圣诞节 /112



扫一扫,听故事!

xīn nián  
新 年

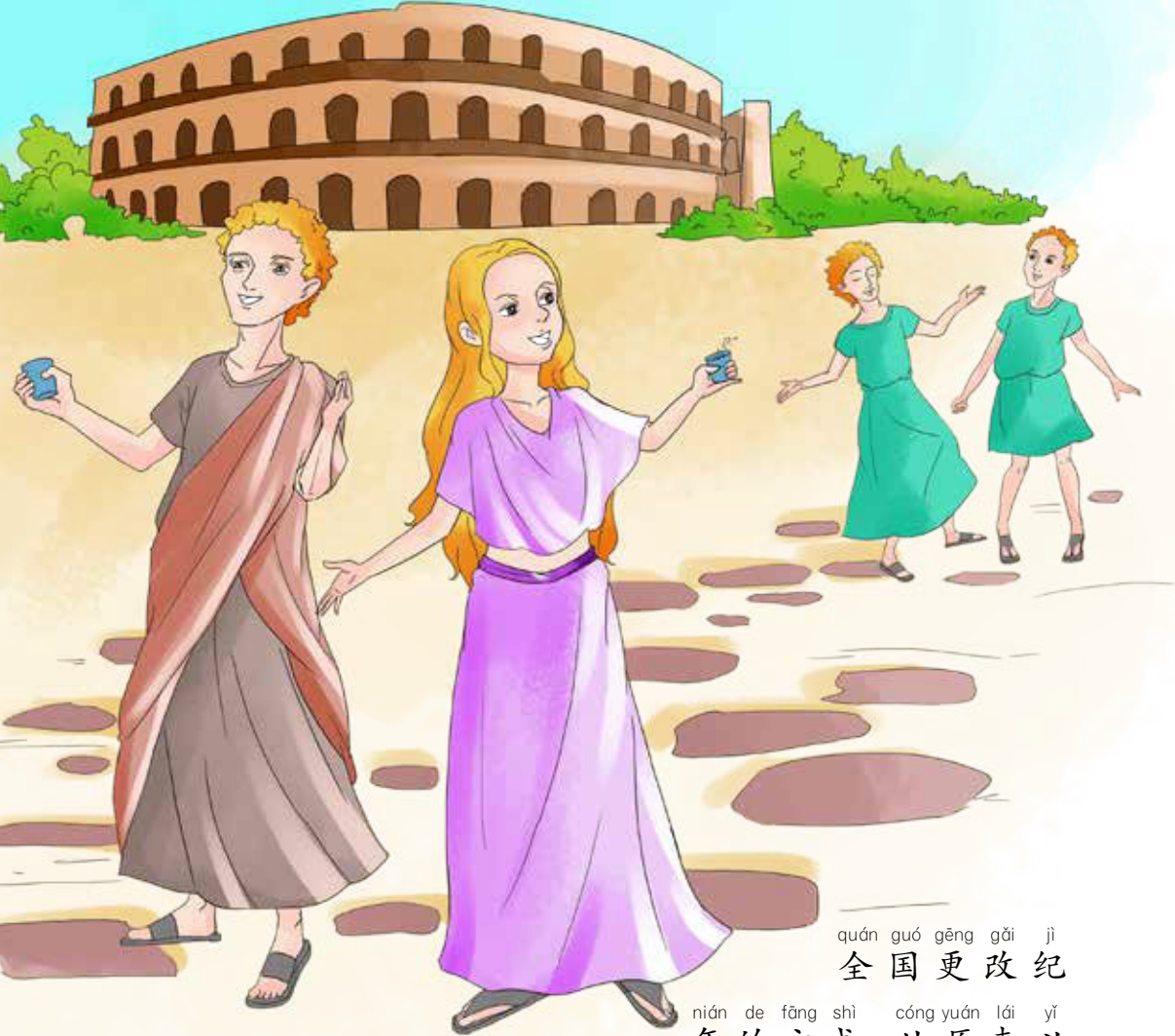
xīn nián shì yì nián de dì yī tiān shì shì jiè dà duō shù guó jiā tōng  
新年是一年的第一天,是世界大多数国家通  
yòng de yí gè jié rì xiàn zài shì jiè shàng dà duō shù guó jiā dōu shǐ yòng  
用的一个节日。现在世界上大多数国家都使用  
gōng lì yīn cǐ xīn nián yì bān zhǐ de jiù shì yuè rì yě jiào zuò yuán  
公历,因此,新年一般指的就是1月1日,也叫作“元  
dàn jié shí shì jiè gè dì qū rén mín dōu huì wèi le yíng jiē xīn nián ér  
旦”。届时,世界各地区人民都会为了迎接新年而  
jǔ bàn gè zhǒng qìng zhù huó dòng  
举办各种庆祝活动。

xīn nián de yóu lái  
一、新年的由来

tiān zhǔ zhī mǔ jié shuō  
(一)天主之母节说

rén men jiāng yuè rì dìng wéi xīn nián de kāi shǐ kě zhuī sù dào luó mǎ  
人们将1月1日定为新年的开始,可追溯到罗马  
dì guó de shí dài zài gōng yuán qián nián dāng shí de luó mǎ huáng dì xià lìng  
帝国的时代。在公元前46年,当时的罗马皇帝下令





quán guó gēng gǎi jì  
全国更改纪

nián de fāng shì cóng yuán lái yǐ  
年的方式，从原来以

yuè rì wéi xīn nián gǎi chéng yuè rì zài luó mǎ dì guó yì nián de kāi  
3月1日为新年改成1月1日。在罗马帝国一年的开

shǐ jǔ guó shàng xià dōu huì jǔ bàn yí cì jí qí shē huá de qìng zhù huó dòng  
始，举国上下都会举办一次极其奢华的庆祝活动，

rén men yǐn jiǔ zuò lè gē wǔ zhù xìng suí zhe jī dū jiào de xìng qǐ gè  
人们饮酒作乐、歌舞助兴。随着基督教的兴起，各

dì fāng de jiào huì wèi le bú ràng jiào huì chéng yuán bèi zhè yàng de qìng diǎn suǒ mí  
地方的教会为了不让教会成员被这样的庆典所迷



huò yǐng xiǎng jiù zài tóng yì tiān jǔ xíng bǔ shú gǎn ēn lǐ bìng quàn shuō jiào  
惑、影响，就在同一天举行补赎感恩礼，并劝说教  
huì chéng yuán yào shǒu zhāi kè jǐ  
会成员要守斋克己。

luó mǎ dì guó gēn běn bú jù pà zhè yàng de jiào huì tiǎo zhàn tā men  
罗马帝国根本不惧怕这样的教会挑战，他们  
cǎi qǔ le lìng wài yì zhǒng duì cè nà jiù shì bǎ 1 yuè 1 rì dìng wéi shèng mǔ  
采取了另外一种对策，那就是把1月1日定为圣母  
de qīng jié jì niàn tóng zhēn shèng nǚ mǎ lì yà wéi tiān zhǔ zhī mǔ yóu yú  
的庆节，纪念童贞圣女玛利亚为天主之母。由于  
shèng dàn jié zài 12 yuè 25 rì ér bā tiān de jié qī jié shù hòu gāng hǎo hé yì  
圣诞节在12月25日，而八天的节期结束后刚好和一  
bān mǐn sù de xīn nián chóng dié zài yì qǐ jiù zhè yàng tiān zhǔ zhī mǔ jié  
般民俗的新年重叠在一起。就这样，天主之母节  
hé xīn nián xiāng jié hé de chuán tǒng jiù zài lì shǐ de cháng hé zhōng yán xù le  
和新年相结合的传统就在历史的长河中延续了  
xià lái  
下来。

## (二) 埃及的“元旦”说

jù shuō yuán dàn zhè yì cí zuì zǎo lái yuán yú gǔ āi jí dà yuē  
据说，“元旦”这一词最早来源于古埃及。大约  
zài gōng yuán qián wàn nián gǔ āi jí rén yǐ jīng dìng jū zài le ní luó hé liǎng  
在公元前5万年，古埃及人已经定居在了尼罗河两  
àn tā men de shēng chǎn fāng shì yě cóng yóu mù gǎi wéi le nóng gēng xiāng chuán  
岸，他们的生产方式也从游牧改为了农耕。相传，  
nà shí de nóng yè shōu chéng hé ní luó hé shì fǒu fā shēng hóng shuǐ yǒu zhe hěn dà  
那时的农业收成和尼罗河是否发生洪水有着很大



de guān xi  
的关系。

jīng guò gǔ āi jí rén de cháng qī guān cè tā men fā xiàn ní luó hé shuǐ  
经过古埃及人的长期观测，他们发现尼罗河水  
de fàn làn shí jiān shì yǒu guī lǜ kě xún de yú shì bǎ měi cì guān cè de  
的泛滥时间是有规律可循的，于是把每次观测的  
jié guǒ jì lù zài le zhú gān shàng cóng jì lù shàng lái kàn liǎng cì hóng shuǐ  
结果记录在了竹竿上。从记录上来看，两次洪水  
fàn làn de shí jiān xiāng gé dà gài yǒu 365 tiān ér qiě dāng ní luó hé zhǎng dào  
泛滥的时间相隔大概有365天，而且当尼罗河涨到  
kāi luó chéng fù jìn de shí hou zhèng hǎo shì tài yáng hé tiān láng xīng tóng shí cóng  
开罗城附近的时候，正好是太阳和天狼星同时从

dì píng miàn shēng qǐ de shí hou yú  
地平面升起的时候。于

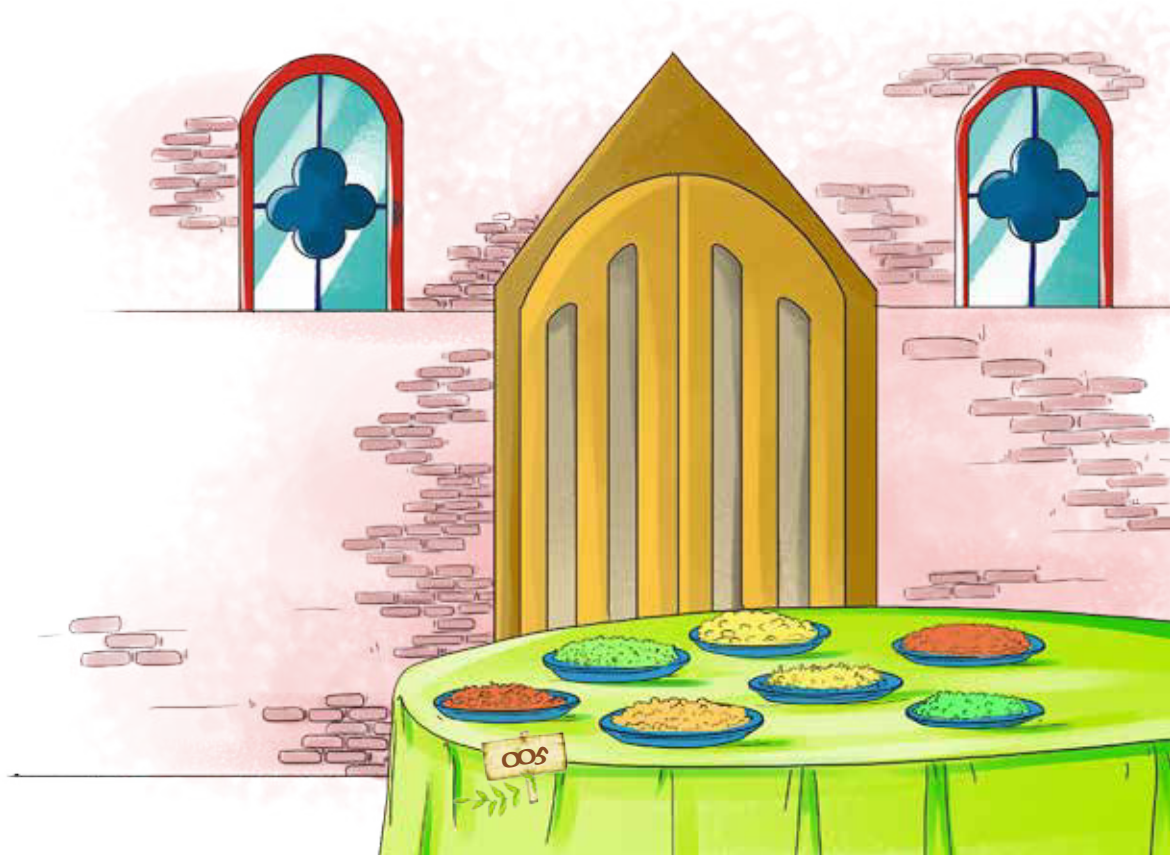
shì gǔ āi jí rén jiù bǎ zhè yì  
是，古埃及人就把这一

tiān dìng wéi yì nián de kāi  
天定为一年的开



shǐ chēng wéi zhǎng shuǐ xīn nián zhè jiù shì zuì zǎo yuán dàn de yóu lái  
始，称为“涨水新年”。这就是最早“元旦”的由来。

gǔ āi jí rén wèi le yíng jiē xīn nián tōngcháng huì zài zì jiā de mén kǒu  
古埃及人为了迎接新年，通常会在自家的门口  
bǎi shàng yì zhāng zhuō zi shàng miàn fàng shàng qī bā gè dié zi lǐ miàn zhuāng zhe  
摆上一张桌子，上面放上七八个碟子，里面装着  
dà dòu biǎn dòu zǐ mù xu hé xiǎo mài zhī lèi de dōng xi hái yǒu yì xiē  
大豆、扁豆、紫苜蓿和小麦之类的东西，还有一些  
lǜ sè zhí wù de xiǎo yá zhè xiàng zhēng zhe fēng yù jù shuō xiàn gěi shén de  
绿色植物的小芽，这象征着丰裕。据说献给神的  
dōng xi yuè fēng fù xīn nián de shōu chéng jiù huì yuè hǎo  
东西越丰富，新年的收成就会越好。





## xīn nián de xí sú 二、新年的习俗

qīng hè xīn nián shì shì jiè gè dì de pǔ biàn xí sú wú lùn chǔ yú  
庆贺新年是世界各地的普遍习俗。无论处于  
shì jiè shàng de nǎ ge dì qū rén men dōu duì xīn nián chōng mǎn zhe wú xiàn měi  
世界上的哪个地区，人们都对新年充满着无限美  
hǎo de xī jì zài zhè cí jiù yíng xīn de rì zi lǐ shì jiè gè guó de rén  
好的希冀。在这辞旧迎新的日子里，世界各国的人  
mín dōu huì yǐ zài gē zài wǔ de fāng shì yíng jiē xīn nián de dào lái 。 dàn shì  
民都会以载歌载舞的方式迎接新年的到来。但是，  
yóu yú měi gè guó jiā hé dì qū de lì shǐ wén huà zōng jiào xìn yǎng mǐn  
由于每个国家和地区的历史、文化、宗教信仰、民



zú xí guàn bù tóng suǒ yǐ měi gè dì qū dōu yǒu qìng zhù xīn nián de bù tóng  
族习惯不同，所以，每个地区都有庆祝新年的不同  
fāng shì  
方式。

qí zhōng měi guó rén guò xīn nián zuì rè nao de yào shù qián yì tiān de  
其中，美国人过新年，最热闹的要数前一天的  
wǎn shàng jiè shí gè dì de jiào táng dōu huì jǔ xíng lóng zhòng de lǐ bài huó  
晚上。届时，各地的教堂都会举行隆重的礼拜活  
dòng rén men huì jù jí dào jiào táng jiē tóu huò zhě guǎng chǎng chàng shī qí  
动，人们会聚集到教堂、街头或者广场，唱诗、祈  
dǎo zhù fú chàn huǐ gòng tóng yíng jiē cí jiù yíng xīn de yí shùn jiān dào  
祷、祝福、忏悔，共同迎接辞旧迎新的一瞬间。到  
le wǔ yè diǎn zhěng jǔ guó shàng xià de jiào táng zhōng shēng jiù huì xiǎng chè tiān  
了午夜12点整，举国上下的教堂钟声就会响彻天  
jì ér qiě hái huì yǒu yuè duì zòu xiǎng nà shǒu zhù míng de huái jù gē qǔ yí  
际，而且还会有乐队奏响那首著名的怀旧歌曲《一  
lù píng ān zài yīn yuè shēng zhōng rén men huái zhe duì wǎng nián de xī bié zhī  
路平安》。在音乐声中，人们怀着对往年的惜别之  
qíng hé duì xīn shēng huó de xiàng wǎng gòng tóng yíng lái xīn de yì nián huà zhuāng  
情和对新生活的向往，共同迎来新的一年。化装  
wǎn huì shì tè bié shòu huān yíng de yí xiàng xí sú huó dòng rè qíng gāo zhǎng de  
晚会是特别受欢迎的一项习俗活动，热情高涨的  
rén men huì bǎ zì jǐ dǎ bàn de xī qí gǔ guài wú jū wú shù de jìn qíng  
人们会把自己打扮得稀奇古怪，无拘无束地尽情  
wán lè  
玩乐。

ér běi měi de yìn dì ān rén guò xīn nián yě yǒu zhe dú tè de fēng sú  
而北美的印第安人过新年也有着独特的风俗  
xí guàn měi féng xīn nián qián yè rén men jiù huì jǔ bàn dú jù dì fāng tè  
习惯。每逢新年前夜，人们就会举办独具地方特



sè de gōu huǒ wǎn huì yì jiā rén wéi zuò zài gōu huǒ páng biān zài gē zài  
色的“篝火晚会”，一家人围坐在篝火旁边，载歌载  
wǔ tán xiào fēng shēng yì zhí dào dì èr tiān líng chén rán hòu tā men huì bǎ  
舞，谈笑风生，一直到第二天凌晨。然后他们会把  
pò jiù yī wù fù zhī yí jù zuò wéi chú jiù yíng xīn de xiàng zhēng  
破旧衣物付之一炬，作为除旧迎新的象征。





扫一扫,听故事!

qíng rén jié  
情人节

měi nián de yuè rì shì xī fāng de chuán tǒng jié rì — qíng rén jié  
每年的2月14日是西方的传统节日——情人节，  
zhè shì yí gè jí jù làng mǎn sè cǎi de jié rì tōng cháng zài zhè yì tiān  
这是一个极具浪漫色彩的节日。通常在在这一天，  
qíng lǚ zhī jiān huì hù xiāng kuì zèng lǐ wù bǐ rú xiān huā qiǎo kè lì hē  
情侣之间会互相馈赠礼物，比如鲜花、巧克力、贺  
kǎ dēng lái biǎo dá bǐ cǐ de ài yì zài qíng rén jié dāng wǎn qíng lǚ men  
卡等，来表达彼此的爱意。在情人节当晚，情侣们  
hái yào yuē huì chī wǎn cān ài shén qiū bǐ tè shì qíng rén jié zuì zhù míng de  
还要约会、吃晚餐。爱神丘比特是情人节最著名的  
xiàng zhēng yě bèi shì wéi ài qíng de xiàng zhēng xiàn rú jīn qíng rén jié yǎn rán  
象征，也被视为爱情的象征。现如今，情人节俨然  
chéng wéi shì jiè gè guó qīng nián rén xǐ ài de jié rì  
成为世界各国青年人喜爱的节日。



## 一、情人节<sup>qíng rén jié</sup>的由来<sup>de yóu lái</sup>

### (一) 圣瓦伦丁<sup>shèng wǎ lún dīng</sup>的故事<sup>de gù shi</sup>

情人节<sup>qíng rén jié</sup>又称“圣瓦伦丁节<sup>yòu chēng shèng wǎ lún dīng jié</sup>”，起源于公元3世纪<sup>qǐ yuán yú gōng yuán shì jì</sup>。

那时的罗马帝国<sup>nà shí de luó mǎ dì guó</sup>陷入极大的混乱之中<sup>xiàn rù jí dà de hùn luàn zhī zhōng</sup>，社会动荡不安<sup>shè huì dòng dǎng bù ān</sup>。暴君<sup>bào jūn</sup>为了维护自己的统治<sup>wéi le wéi hù zì jǐ de tǒng zhì</sup>，下令举国上下的年轻男子<sup>xià lìng jǔ guó shàng xià de nián qīng nán zǐ</sup>都必须加入军队<sup>bì xū jiā rù jūn duì</sup>，为国<sup>wéi guó</sup>效命<sup>xiào mìng</sup>，甚至要求已经订婚<sup>shèn zhì yāo qiú yǐ jīng dīng hūn</sup>的年轻人也<sup>de nián qīng rén yě</sup>必须马上解除婚约<sup>bì xū mǎ shàng jiě chú hūn yuē</sup>，因为他相信未婚<sup>yīn wèi tā xiāng xìn wèi hūn</sup>的战士打仗更加勇敢<sup>de zhàn shì dǎ zhàng gèng jiā yǒng gǎn</sup>。一时间<sup>yì shí jiān</sup>，民众怨声载道<sup>mín zhòng yuàn shēng zài dào</sup>，因为这项令人<sup>yīn wèi zhè xiàng lìng rén xīn tòng</sup>心痛<sup>de mìng lìng jiāng huì shǐ xǔ duō nián qīng rén gào bié zì jǐ de ài rén</sup>的命令<sup>de mìng lìng jiāng huì shǐ xǔ duō nián qīng rén gào bié zì jǐ de ài rén</sup>将会使许多年轻人告别自己的爱人<sup>zǒu xiàng wèi zhī de zhàn chǎng</sup>，走向未知的战场<sup>ér liú shǒu de nián qīng gū niang men yě wéi cǐ ér shāng shén</sup>。而留守的年轻姑娘们<sup>shèn zhì biàn de yù yù guǎ huān</sup>也为此而伤神<sup>de dàn shì tā men què wú fǎ hé huáng quán guì zú kàng héng</sup>，甚至变得郁郁寡欢<sup>de dàn shì tā men què wú fǎ hé huáng quán guì zú kàng héng</sup>。但是，他们却无法和皇权贵族抗衡<sup>de dàn shì tā men què wú fǎ hé huáng quán guì zú kàng héng</sup>。

然而<sup>rán ér</sup>，暴政<sup>bào zhèng</sup>是无法阻止爱情的<sup>wú fǎ zǔ zhǐ ài qíng de</sup>。当时罗马帝国<sup>dāng shí luó mǎ dì guó</sup>





yǒu yí wèi rén rén dōu jìng zhòng de jiào tú tā jiào shèng wǎ lún dīng mǐn zhòng  
有一位人人都敬重的教徒，他叫圣瓦伦丁。民众  
zǒng shì huì zài tā nà lǐ jí jù líng tīng tā de qí dǎo dāng tā qīn yǎn kàn  
总是会在 他那里 集聚，聆听他的 祈祷。当他 亲眼看  
jiàn zhè yí qiè shí xīn qíng shí fēn chén tòng yīn wèi tā shǐ zhōng jiān xìn hūn  
见这一切时，心情十分沉痛，因为他始终坚信婚  
yīn shì shàng dì cì yǔ de shén shèng lǐ wù yú shì  
姻是上帝赐予的神圣礼物。于是，  
tā yǒng gǎn de zhàn le chū lái kāi shǐ mì mì wèi  
他勇敢地站了出来，开始秘密为  
zhè xiē jí jiāng fēn lí de nán nǚ  
这些即将分离的男女  
zài jiào táng jǔ bàn hūn  
在教堂举办婚



lǐ bìng jǐ yǔ tā men xīn hūn de měi hǎo zhù fú  
礼，并给予他们新婚的美好祝福。

dāng shèng wǎ lún dīng wèi xiāng liàn de nán nǚ mì mì jǔ xíng hūn lǐ de xiāo  
当圣瓦伦丁为相恋的男女秘密举行婚礼的消  
xi chuán dào bào jūn de ěr duo lǐ shí tā qì de bào tiào rú léi lì kè xià  
息传到暴君的耳朵里时，他气得暴跳如雷，立刻下  
lìng zhuā bǔ shèng wǎ lún dīng shì bīng men chōng jìn jiào táng jiāng shèng wǎ lún dīng  
令抓捕圣瓦伦丁。士兵们冲进教堂，将圣瓦伦丁  
cóng yí duì zhèng zài jǔ xíng hūn lǐ de xīn rén shēn páng tuō zǒu tóu rù jiān yù  
从一对正在举行婚礼的新人身旁拖走，投入监狱。

zài yù zhōng shèng wǎ lún dīng yǐ yī kē tǎn chéng de xīn dǎ dòng le diǎn yù  
在狱中，圣瓦伦丁以一颗坦诚的心打动了典狱  
zhǎng shuāng mù shī míng de nǚ ér tā men zhāo xī xiāng chǔ xiāng hù ài mù  
长双目失明的女儿。他们朝夕相处，相互爱慕。

tā hái jīng cháng wèi diǎn yù zhǎng  
他还经常为典狱长

de nǚ ér dǎo gào zhì yù  
的女儿祷告，治愈

le tā shī míng de shuāng  
了她失明的双

yǎn dāng bào jūn tīng  
眼。当暴君听

dào zhè ge qí jì  
到这个奇迹



de shí hou tā duì shèng wǎ lún dīng de yǐng xiǎng lì gǎn dào kǒng jù yú shì lì  
 的时候，他对圣瓦伦丁的影响力感到恐惧，于是立  
 kè xià lìng jiāng tā chǔ sǐ zài lín xíng qián xī shèng wǎ lún dīng gěi diǎn yù  
 刻下令将他处死。在临刑前夕，圣瓦伦丁给典狱  
 zhǎng de nǚ ér xiě le yì fēng qíng yì mián mián de jué bié xìn yǐ cǐ lái biǎo  
 长的女儿写了一封情意绵绵的诀别信，以此来表  
 dá zì jǐ duì tā de juàn liàn zhī qíng yě biǎo míng zì jǐ shì wú zuì de  
 达自己对她的眷恋之情，也表明自己是无罪的。

gōng yuán nián yuè rì shèng wǎ lún dīng bèi chǔ yǐ sǐ xíng bēi shāng  
 公元270年2月14日，圣瓦伦丁被处以死刑，悲伤

de mǐn zhòng jiāng tā de shī tǐ  
 的民众将他的尸体

ān zàng yú shèng pǔ lā jiào táng  
 安葬于圣普拉教堂。



ér diǎn yù zhǎng de nǚ ér zài shèng wǎ lún dīng de mù qián zhòng le yì kē kāi zhe  
而典狱长的女儿在圣瓦伦丁的墓前种了一棵开着  
hóng huā de xìng shù yǐ jì tuō zì jǐ duì shèng wǎ lún dīng de qíng sī hòu  
红花的杏树，以寄托自己对圣瓦伦丁的情思。后  
lái mǐn zhòng wèi le jì niàn shèng wǎ lún dīng wèi zhèng yì hé chún jié de ài ér  
来，民众为了纪念圣瓦伦丁为正义和纯洁的爱而  
xī shēng zì jǐ de jīng shén jiāng tā shòu sǐ xíng de yuè rì dìng wéi shèng  
牺牲自己的精神，将他受死刑的2月14日定为“圣  
wǎ lún dīng jié hòu rén yòu jiāng zhè yì tiān gǎi chéng le qíng  
瓦伦丁节”，后人又将这一天改成了“情  
rén jié  
人节”。

## (二) 古罗马的牧神节

xiāng chuán yuè rì qíng rén  
相传，2月14日情人  
jié lái yuán yú gǔ luó mǎ de mù shén  
节来源于古罗马的牧神  
jié nà shí luó mǎ chéng zhèng chǔ  
节。那时，罗马城正处

